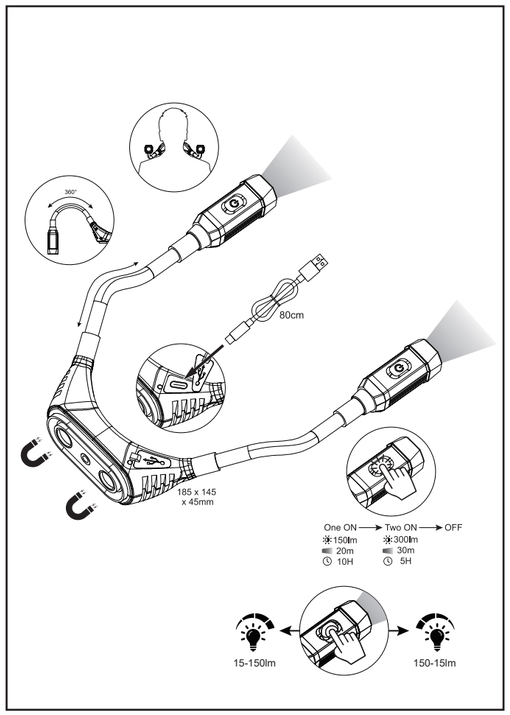
TRADE FORCE®

Any job, anywhere.

EN **Neck Light**
NL **Nek Licht**
FR **Lumière du cou**
IT **Luce del collo**
ES **Luz de cuello**
DE **Nackenlicht**
PT **Luz de pescoço**
NO **Lys i nakken**
FI **Kaulan valo**
SV **Halsljus**

Instructions for use



EN • The battery is not fully charged before delivery. The user shall fully charge this product before using it for the first time.
• Please connect this product to the charging device for charging only via the supporting USB cable.
• Please use the AC adapter with output 5V1A or 5V2A for charging. Charging time: 4 hrs.
• Charging indicator lights, red light turns to green while it is full. Power is low, the indicator light turns to red for warning.
• To extend the service life, please make sure that the battery under infrequent use is fully charged every six months.
• Do not directly stare at the light source; otherwise it may cause eye damage.
• It is prohibited to use the neck light near a heat source or in a corrosive or acidic environment.
• Keep away from children! Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the device!
• The device has a two years WARRANTY against faulty workmanship or materials. The guarantee does not apply to damage to the device arising through a failure to comply with the operating instructions.
• This product has LED build-in, the light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
• This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.
• Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately whenever possible. Always dispose of used batteries & rechargeable batteries [only when discharged] in accordance with the local regulations and requirements. Improper disposal may result in toxic ingredients being released into the environment, which may have adverse health effects on humans, animals and plants. In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

NL • De batterij is niet volledig opgeladen voor levering. De gebruiker moet dit product volledig opladen voordat hij het voor de eerste keer gebruikt.
• Sluit dit product aan op het oplaadapparaat alleen opladen via de ondersteunende USB-kabel.
• Gebruik de AC-adapter met een uitgang 5V1A of 5V2A voor het opladen. Oplaadtijd: 4 uur.
• De LED van de indicator wordt rood tijdens het tijdens het opladen. Als het opladen is voltooid, gaat de groene LED branden. Als er te weinig stroom is, wordt het indicatielampje rood als waarschuwing.
• Om de levensduur te verlengen, dient u ervoor te zorgen dat de batterij bij weinig gebruik om de zes maanden volledig wordt opgeladen.
• Staar niet rechtstreeks in de lichtbron, anders kan dit oogletsel veroorzaken.
• Het is verboden de werklamp te gebruiken in de buurt van een warmtebron of in een corrosieve of zure omgeving.
• Buiten bereik van kinderen houden! Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen!
• Het apparaat heeft twee jaar GARANTIE tegen fabricage- en materiaalfouten. De garantie is niet van toepassing op schade aan het apparaat die is ontstaan door het niet naleven van de gebruiksaanwijzing.
• Dit product heeft LED ingebouwd, de lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet het hele armatuur worden vervangen.
• Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het op verantwoorde wijze te recyclen om het duurzame hergebruik van materiële grondstoffen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, kunt u gebruik maken van de retour- en inzamelsystemen of contact opnemen met de groothandel waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product innemen voor milieuveilige recycling.
• Batterijen en oplaadbare batterijen in elektrische apparaten moeten indien mogelijk apart worden weggegooid. Gooi gebruikte batterijen en oplaadbare batterijen altijd [alleen als ze ontladen zijn] weg volgens de plaatselijke voorschriften en vereisten. Onjuiste verwijdering kan ertoe leiden dat giftige bestanddelen in het milieu terechtkomen, wat schadelijke gevolgen kan hebben voor de gezondheid van mensen, dieren en planten. Op deze manier voldoet u aan uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

Manufacturer:Sonepar Global Sourcing SA
Chemin Louis-Hubert 3
1213 Petit-Lancy, Switzerland

Importers: www.buytradeforce.com/Support/Where
Contact: Sonepar France Distribution SAS
18-20 Quai Du Point Du Jour,
92100 Boulogne-Billancourt, France

3.7V 2000mAh IPX4 IK07
CE -10°C~40°C

0009870007

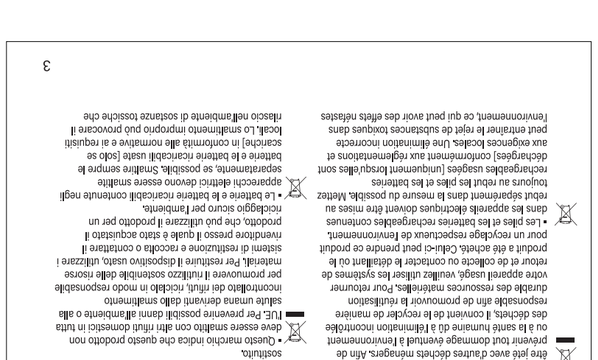
Any job, anywhere.

FR • La batterie n'est pas complètement chargée avant la livraison. L'utilisateur doit charger complètement ce produit avant de l'utiliser pour la première fois.
• Veuillez connecter ce produit à l'appareil de chargement pour le charger uniquement via le câble USB correspondant.
• Veuillez utiliser l'adaptateur secteur avec une sortie de 5V1A ou 5V2A pour le chargeur. Temps de charge : 4 heures.
• La LED de l'indicateur passe au rouge pendant la charge, lorsque la batterie est faible, le voyant lumineux devient vert.
• Pour prolonger la durée de vie de la lampe, veillez à toujours complètement charger la batterie tous les six mois.
• Ne fixez pas directement la source lumineuse, sous peine de provoquer des lésions oculaires.
• Il est interdit d'utiliser la lampe de travail à proximité d'une source de chaleur ou dans un environnement corrosif ou acide.
• Tenir à l'écart des enfants ! Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil !
• L'appareil bénéficie de la GARANTIE de deux ans contre les défauts de fabrication ou de matériaux. La garantie ne s'applique pas aux dommages causés à l'appareil par le non-respect des instructions d'utilisation.
• Il dispositif est équipé de LED, la source lumineuse de la lumière n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
• Le marque ci-contre indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers. Afin de prévenir tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine par la élimination incontrôlée des déchets, il convient de le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de collecte et de retour ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Celui-ci peut prendre ce produit en charge de manière écologique.
• Les piles et les batteries rechargeables contenues dans les appareils électriques doivent être mises au rebut séparément dans la mesure du possible. Mettez toujours ne rebut les piles et les batteries rechargeables usagées (uniquement lorsqu'elles sont déchargées) conformément aux réglementations et aux exigences locales. Une élimination incorrecte peut entraîner le rejet de substances toxiques dans l'environnement, ce qui peut avoir des effets néfastes sur la santé de personnes, animaux et des plantes. Vous remplirez ainsi vos obligations légales et contribuerez à la protection de l'environnement.

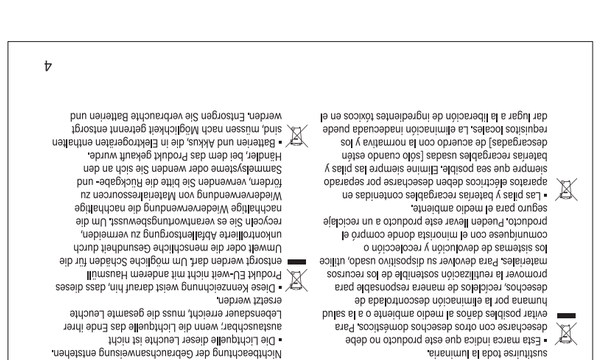
IT • La batteria non è completamente carica prima della consegna. L'utente deve caricare completamente il prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta.
• Collegare il prodotto al dispositivo di ricarica solo tramite il cavo USB di supporto.
• Per l'uso, utilizzare l'adattatore CA con uscita 5V1A o 5V2A. Tempo di ricarica: 4 ore.
• Il LED dell'indicatore diventa rosso durante la carica, se la carica è completata, il LED verde si accende. Se l'alimentazione è bassa, la spia diventa rossa per avvisare.
• Per prolungare la durata della batteria, assicurarsi che la batteria utilizzata in modo raro venga caricata completamente ogni sei mesi.
• Non fissare direttamente la sorgente luminosa, altrimenti potrebbe causare danni agli occhi.
• È vietato utilizzare la lampada da lavoro vicino a una fonte di calore o in un ambiente corrosivo o acido.
• Tenere lontano dai bambini! I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il dispositivo!
• Il dispositivo è in GARANZIA di due anni contro i difetti di fabbricazione o di materiale. La garanzia non si applica ai danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni.
• Questo prodotto è dotato di LED, la sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine del suo ciclo di vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
• Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclalo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Può utilizzare il prodotto per un riciclaggio sicuro dal punto di vista ambientale.
• Le batterie e le batterie ricaricabili contenute negli apparecchi elettrici devono essere smaltite separatamente, se possibile. Smaltire sempre le batterie ricaricabili esaurite (solo se scariche) in conformità alle normative e ai requisiti locali. L'smaltimento improprio può provocare il rilascio nell'ambiente di sostanze tossiche che possono avere effetti negativi sulla salute di persone, animali e piante. Inoltre, in questo modo adempirai sia le tue obbligazioni legali e contribuirai alla tutela dell'ambiente.

ES • La batería no está completamente cargada antes de la entrega. El usuario debería cargar completamente este producto antes de utilizarlo por primera vez.
• Por favor, conecte este producto al dispositivo de carga solo a través del cable USB.
• Por favor, utilice el adaptador de CA con salida 5V1A o 5V2A para la carga. Tiempo de carga: 4 horas.
• El LED del indicador cambia a rojo durante la carga. Una vez finalizada la carga, se pondrá en verde. Si la batería está baja, el indicador luminoso pasa a rojo para avisar.
• Para prolongar la vida útil asegúrese de que la batería que se utiliza con poca frecuencia se carga completamente cada seis meses.
• No mire directamente a la lámpara de trabajo, de lo contrario podría dañar los ojos.
• Está prohibido utilizar la lámpara de trabajo cerca de una fuente de calor o en un entorno corrosivo o ácido.
• Mantenlo alejado de los niños. Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.
• Este producto tiene una GARANTÍA de seis años contra defectos de fabricación o materiales. La garantía no cubre los daños que se deban a un mal uso del producto.
• Este producto tiene LED incorporados; la lámpara de luz no puede sustituirse; cuando la lámpara llegue al final de su vida útil, debería sustituirse todo el conjunto.
• Este marcado indica que este producto no debe eliminarse con otros desechos domésticos. Para evitar posibles perjuicios para el medio ambiente o la salud humana por la eliminación descontrolada de desechos, recíclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su producto usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Pueden llevar este producto a un reciclaje medioambientalmente seguro.
• Las pilas y baterías recargables contenidas en aparatos eléctricos deben deshacerse por separado siempre que sea posible. Elimine siempre las baterías recargables usadas (solo cuando estén descargadas) de acuerdo con la normativa y los requisitos locales. La eliminación inadecuada puede dar lugar a la liberación de ingredientes tóxicos en el medio ambiente, que pueden tener efectos adversos para la salud de las personas, los animales y las plantas. De este modo, cumplirá con sus obligaciones legales y contribuirá a la protección del medio ambiente.

DE • Der Akku ist vor der Auslieferung nicht vollständig geladen. Der Benutzer muss dieses Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig aufladen.
• Bitte schließen Sie dieses Produkt zum Aufladen nur über das USB-Kabel an.
• Verwenden Sie zum Aufladen das AC-Adapter mit einem Ausgang von 5V1A oder 5V2A. Aufladezeit: 4 Stunden.
• Die LED der Anzeige schaltet während des Ladevorgangs auf rot um. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die grüne LED auf. Wenn die Leistung zu gering ist, leuchtet die Anzeige zur Warnung rot.
• Um die Lebensdauer zu verlängern, sollten Sie bitte darauf achten, dass der Akku bei seltenem Gebrauch alle sechs Monate vollständig aufgeladen wird.
• Blicken Sie nicht direkt in die Lichtquelle; andernfalls kann es zu Augenschäden kommen.
• Der Arbeitsscheinwerfer darf nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder in einer ätzenden oder sauren Umgebung verwendet werden.
• Von Kindern fernhalten! Kinder sollen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen!
• Das Gerät hat eine zweijährige GARANTIE auf Verarbeitungs- und Materialfehler. Die Garantie gilt nicht für Schäden am Gerät, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung entstehen.
• Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
• Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt EU-weit nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recycelt bitte verantwortungsbewusst, um die Wiederverwendung von natürlichen Ressourcen zu fördern, wenn Sie Ihr altes Gerät zurückgeben. Sie können Ihr Altgerät an den Sammelstellen oder an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, zurückgeben. Es dürfen Produkte nicht mit Hausmüll und -müssen nach Möglichkeit getrennt entsorgt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien und -akkus separat (sofern sie entladen sind). Andernfalls können die Inhaltsstoffe in Umwelt oder aller Menschen, Tiere und Pflanzen Auswirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Wenn Sie Ihre gesetzlichen Verpflichtungen und Ihren Umweltschutz bei.



PT • A bateria não está totalmente carregada antes da entrega. O usuário deve carregar totalmente o produto antes de o utilizar pela primeira vez.
• Ligue este produto ao dispositivo de carregamento apenas através do cabo USB de suporte.
• Utilize o adaptador CA com saída 5V1A ou 5V2A para carregar. O tempo de carregamento: 4 horas.
• O LED do indicador muda para vermelho durante o carregamento e o carregamento estiver concluído, o LED verde acende-se. Se a potência for baixa, a luz indicadora pode passar de vermelho para verde.
• Para prolongar a vida útil, certifique-se de que a bateria que está sendo usada com pouca frequência seja totalmente carregada a toda seis meses.
• Não olhe diretamente para a luz de trabalho para não ferir os olhos!
• Proibido usar a luz de trabalho perto de uma fonte de calor ou em um ambiente corrosivo ou ácido.
• Mantenha-o longe das crianças! Crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o dispositivo!
• O dispositivo tem uma GARANTIA de dois anos contra defeitos de fabricação e materiais. A garantia não se aplica a danos causados por abuso.
• Este produto tem LEDs embutidos; a fonte de luz desta luminária não é substituída; quando a fonte de luz chegar ao fim de sua vida útil toda a luminária deverá ser substituída.
• Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou a saúde humana por descarte descontrolado de resíduos, recicle-o de maneira responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu produto usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou entre em contato com o distribuidor onde o produto foi adquirido. Eles podem receber o produto para a reciclagem ambientalmente segura.
• As baterias e pilhas recarregáveis contidas em aparelhos elétricos devem ser descartadas separadamente sempre que possível. Sempre descarte as baterias usadas e as baterias recarregáveis (somente quando estiverem descarregadas) de acordo com os regulamentos locais. A disposição inadequada pode resultar em liberação de ingredientes tóxicos no meio ambiente, que podem afetar adversamente a saúde de pessoas, animais e plantas. Dessa forma, você cumpre suas obrigações legais e contribuirá para a proteção ambiental.



FI • Akkua ei ole ladattu täyteen ennen toimitusta. Käyttäjän on ladattava tämä tuote täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
• Liitä tämä tuote ylläpitävään USB-kaapeliin vain tuotteen latausta varten.
• Käytä latauksen sovittajaa 5V1A tai 5V2A. Latausaika: 4 tuntia.
• Merkkivalo LED vaihtuu punaisesta kaiken aikana, ks. lataus on valmis, ohjaa punaisen valon vihreäksi. Vihreä LED-valo syttyy, kun akku on täysi. Jos akun virta on vähän, ohjaa punainen valo punaiseksi varoitusta varten.
• Pidä käytössä ollessa aina kiinteän käyttöajan lyhentämisen vältä kosteus ja korkea lämpötila. Lapsia on vahdittava, jotta varmistetaan, etteivät ne leikä laitteella!
• Laitteella on kahden vuoden TAKUU vaihtuisi- tai materiaalivirheiden varalta. Takuu ei koskе laitteen muutamattoja jäämiosista.
• Tässä tuotteessa on sisäänrakennettu LED, tämän valaisimen vaihtamiseen ei voi vaihtaa; kun valonlähde saavuttaa käyttöikänsä lopun, koko valaisin on vaihdettava.
• Merkintä osoittaa, ettei tuotetta ei saa hävitää kotitalousjätteen vaihtamisen annetaa tehtävän jätteen hävyksen ympäristölle ja ihmisten terveydelle ympäristön mahdollisia haitoja. Kierrätä tuote vastuullisesti edistäkseesi materiaalien kestävä käyttö. Palauta käytetty laite tai ota yhteys jälleenmyyjään, joka osti tuotteen. Ne voivat toimittaa tuotteen ympäristön kannalta kestävän kierrätyksen.
• Sähkölaitteiden sisältämät paristot ja akut on mahdollisuuksien mukaan hävitettävä erikseen. Hävitä käytetyt paristot ja akut (vasta kun ne ovat tyhjennetyt) ja ne ovat ympäristön haitallisia ja vaarallisia. Jotta ympäristö mikäsiesti. Viheellinen hävittäminen voi vaikuttaa myös ihmisiin ansioten vaparuhtunsien ympäristöön, ihmisiin ja kasvelin. Näin täytät sä ilmisiin. Ympäristön ja terveyden suojelemisen velvollisuutesi ja edistät ympäristönsuojelua.
• Batterier är inte tillåtet att avsnärpa. Avnaturen av batterier och ackumulatorer som innehåller farliga ämnen, som kan vara skadliga för miljön och hälsan hos människor, djur och växter. Du uppfyller dina juridiska förpliktelser och bidrar till att skydda miljön.

SV • Batterier är inte tillåtet att kasta bort. Avnaturen av batterier och ackumulatorer som innehåller farliga ämnen, som kan vara skadliga för miljön och hälsan hos människor, djur och växter. Du uppfyller dina juridiska förpliktelser och bidrar till att skydda miljön.